

|  |                          |  |
|--|--------------------------|--|
| ساعت شروع: ۸ صبح   | تعداد صفحه: ۳            | نام و نام خانوادگی: سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳ |
| مدت امتحان: ۸۰ دقیقه   | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳ | رشته: ادبیات و علوم انسانی پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه        |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسرکشور در فویت خرداد ماه سال ۱۴۰۲ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir |                          |  |

| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد)  | نمره |
|------|--|------|
| ۱    | <p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) لَوْ كُنْتَ فَطَّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا نَفَضُوا ...<br/>         (ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْأَنْسَانِ:</p> <p>ب) إِنَارَةُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ مُفْيِدَةٌ:<br/>         د) الْمُزَارِعُ كَانَ قَدْ قَرَرَ التَّخْلُصَ مِنَ الْبُوْمَاتِ:</p>  | ۱    |
| ۲    | <p>عين المتضاد والمترادف من الجمل التالية:</p> <p>«يرى المتشائم الصعوبة؛ أما المتفائل فيرى الفرصة. / راح الولد نحو أبيه ثم ذهب إلى النبي (ص).»</p> <p>(الف) ..... ≠ ..... = ..... (ب) ..... (.....) (.....)</p>  | ۰/۵  |
| ۳    | <p>عين الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>الف) الجبال ب) السهول ج) المعامل د) التلال ه) الحقوق</p>   | ۰/۲۵ |
| ۴    | <p>أكتب مفرد الكلمة التالية:</p> <p>من مهدّات نظام الطبيعة الأسددة الكيميائية:</p>   | ۰/۲۵ |
| ۵    | <p>ترجم العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>الف) إِنَّا نَحْنُ نَرَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا (۰/۵)<br/>         ب) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنْكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۰/۷۵)<br/>         (ج) يَا بُنَيَّ، أَخِبِّ لِغَيْرِكَ مَا تُحِبُّ لِتُفْسِلَكَ. (۰/۷۵)<br/>         د) كِلَا الْفَرِيقِينَ يُقْلِحَانِ وَ لَكَنَ الَّذِينَ يُقْهَمُونَ جَاهِلَ أَعْلَوْنَ. (۰/۷۵)<br/>         ه) حَبِّ الرَّسُولُ (ص) الشَّيْمَاءَ بَيْنَ الإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَرَّةً أَوِ الْعَوْدَةِ إِلَى قَوْمِهَا. (۰/۷۵)<br/>         و) إِنَّ طَيِّسَفُونَ قُرْبَ بَعْدَادَ كَانَتْ عَاصِمَةً السَّاسَانِيَّينَ. (۰/۵)<br/>         ز) وَ امْلَأِ الصَّدْرَ انْسِرَاحًا / وَ فَمِي بِالْبَسَمَاتِ (۰/۵)<br/>         ح) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أَخْتُ مِنَ الرَّضَاعَةِ. (۰/۵)<br/>         ط) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبْهُ الرَّمَنُ. (۰/۵)<br/>         ي) قَامَ الْفِرِيدُ بِإِنْشَاءِ عَشَرَاتِ الْمَصَانِعِ. (۰/۵)<br/>         ك) أَيُّهَا الْفَلَاحُ! رَاقِبُ مَرْعَتَكَ مُراقبَةً شَدِيدَةً. (۰/۵)<br/>         ل) قَبَّلَ الرَّجُلُ أَوْ لَادَهُ إِلَى بِنَتَهِ (۰/۵)<br/>         م) لَا سُوءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذَبِ. (۰/۵)</p> | ۷/۵  |
|      | ادامه سؤالات در صفحه دوم   |      |

|   |  |   |
|---|--|---|
| ساعت شروع: ۸ صبح  | نام و نام خانوادگی : سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳   | تعداد صفحه: ۳   |
| مدت امتحان: ۸۰ دقیقه  | رشته: ادبیات و علوم انسانی   | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳ پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فوایت خرداد ماه سال ۱۴۰۲ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir | ۱۴۰۲   |   |
| سؤالات (پاسخ نامه دارد)   |  | ردیف  |
| نمره  | سؤالات   |   |
| ۱   | عین نوع الكلمات: «الف) اسم المبالغة ب) اسم المفعول ج) اسم المكان د) اسم التفضيل» كانت أنواع المحاصل في المزعة . - الغفار من أسماء الله الحسنة .  | ۶   |
| ۰/۵   | انتخب الترجمة الصحيحة:<br>الف) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ...﴾<br>۱) ای مردم! پروردگار تان را پرستید که شما را آفرید.<br>۲) مردم، پروردگار خود تان را که شما را می آفریند عبادت کنید.<br><br>ب) كَانَ السَّمَكُ الْمَدْفونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي الْأَنْتَظَارِ نُزُولَ الْمَطَرِ:<br>۱) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می کند.<br>۲) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می کرد. | ۷   |
| ۰/۵   | عین الصَّحِيحَ:<br>الف) إِنَّمَا لَمْ ..... شَيْئًا . (تصنع، تصنع، يصنع)<br>ب) ..... عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيتِ رُؤْسَاءِ شَرْكَاتِ الْبَنَاءِ . (أَقْبَلُوا، أَقْبَلَ)  | ۸   |
| ۱   | کمل الفراغ بالترجمة الصحيحة:<br>الف) يَحْمِي جُنُودُنَا الْبَلَادَ مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ . سربازان ما، سرزمین ها را از ..... ناگوار .....<br>ب) تُعَدُ التَّقَيَاَتُ الصَّنَاعِيَّةُ مُهْدِيًّا لِنَظَامِ الطَّبِيعَةِ . ..... صنعتی برای نظام طبیعت تهدیدی .....   | ۹   |
| ۱/۷۵  | عین محل الإعراب لما تحته خط:<br>الف) يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ<br>ب) أَعْجَبَ أَنُوشِروَانَ كَلَامُهُ وَ أَمْرَأُنَّ يُعْطِي الْفَلَاحَ أَلْفَ دِينَارٍ<br>ج) الْمُؤْمِنُ لَا يَظْلِمُ الْآخَرِينَ فِي الدُّنْيَا .  | ۱۰  |
| ۰/۲۵  | عین المفعول المطلق للنوع او للبيان:<br>الف) يَخْرُجُ السَّمَكُ مِنَ الْغَلَافِ خُرُوجًا وَ يَقْفَرُ فِي الْمَاءِ .<br>ب) ازداد عدد فتران الحفل ازدياداً كبيراً .   | ۱۱  |
| ۱/۵   | ترجم الأفعال:<br>(استرجع: پس گرفت)<br>الف) لَمْ يَسْتَرْجِعْ حَامِدُ الْكُتُبِ .<br>ب) رَجَاءً، إِسْتَرْجَعْ أَمَانَتَكِ .<br>ج) لَنْ تَسْتَرْجِعَ الْمُؤْمِنَةُ عَهْدَهَا مَعَ رِبِّهَا .<br>ه) زَمِيلِي سَيَسْتَرْجِعُ حَقِيقَتَهُ .<br>و) قَدْ نَسْتَرْجِعُ الرَّسَائِلَ .<br>د) أَخِي العزيز! لَا تَسْتَرْجِعَ مَا أَعْطَيْتِي .   | ۱۲  |
|   | ادامة سؤالات در صفحه سوم   |   |

|   |  |  |                            |   |
|---|--|--|----------------------------|---|
| ٣ | تعداد صفحه:  | ساعت شروع: ٨ صبح   | نام و نام خانوادگی :       | سوالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ٣ |
|   | مدت امتحان:  | ١٤٠٢/٠٣/٢٣   | رشته: ادبیات و علوم انسانی | پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه                |
|   | مركز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir | دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فواید خرداد ماه سال ١٤٠٢ |                            |   |

| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | نمره |
|------|-------------------------|------|
|------|-------------------------|------|

|    |   |     |
|----|---|-----|
| ١٣ | ميّز في العبارات التالية:<br>«الف) المفعول المطلّق بـ) نوع المفعول المطلّق جـ) المستثنى منه هـ) المندى وـ) الحال «﴿كُلُّ شَيْءٍ هَلِكَ إِلَّا وَجْهُهُ﴾ / مَنْ عَاشَ بِوَجْهِنِ، مَاتَ حَاسِرًا. / يَا تَلَامِيذُ! حَافِظُوا عَلَى نَظَافَةِ الطَّبِيعَةِ. ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا وَاسِعًا.  | ١/٥ |
| ١٤ | عيّن الكلمة الصّحيحة للعبارات: (كلمتان زائدتان)<br>«الطّين / المختبر / المعين / العظم / القط / الفرج»<br>الف) هو الذي يأخذ يد الآخرين دائمًا: .....<br>ب) من أعداء الفار: .....<br>ج) مكان يجري بعض العلماء فيه تجاربهم: .....<br>د) خلق الإنسان الأول منه: .....   | ١   |
| ١٥ | عيّن الصحيح في الإعراب والتّحليل الصّرفي:<br>﴿يَا دَاؤْدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ حَلِيقَةً فِي الْأَرْضِ...﴾<br>الف) داؤد: .....<br>١) اسم، مفرد مذكر، مبني / مبتداً<br>٢) اسم، مفرد مذكر، معرب، معرفة بالعلمية / مندى<br>ب) جعلنا: .....<br>١) فعل مضارع، ثلاثي مجرّد، معلوم، للمتكلّم مع الغير، مبني / فعل وفاعل، خبر إن<br>٢) فعل مضارع، ثلاثي مزيد من باب إفعال، متعدّ / فعل وفاعل  | ٠/٥ |
| ١٦ | اقرأ النص التالي بدقّة ثم أجب عن الأسئلة بما يناسب النص:<br>«كان عثمان بن حنيف عامل أمير المؤمنين (ع) على البصرة. في يوم من الأيام دعا رجل من فتيّة أهل البصرة إلى مأدبة فأسرع إليها. إنزعج علي (ع) من عمله و قال: ما ظلمت أنك تحبب إلى طعام قوم عائليهم ح فهو و غنّيهم مدعوه». الف) على أي بلد كان عثمان بن حنيف عاملًا؟<br>ب) من دعا ابن حنيف إلى المأدبة؟<br>ج) عيّن الصحيح في معنى «العائل»:<br>١) هو الشخص الذي يحتاج إلى مساعدة الناس. <input type="checkbox"/><br>٢) هو من أغنى أغنى العالم في حياته. <input type="checkbox"/><br>د) عيّن الصحيح لمعنى النص:<br>١) طريقة به جز خدمت خلق نيسن <input type="checkbox"/><br>٢) توكر محنت ديگران بی غمى <input type="checkbox"/> | ١١  |
|    | «نرجو لكم التوفيق والنجاح»<br>جمع غرات  | ٢٠  |

|  |                            |                  |  |
|--|----------------------------|------------------|--|
| راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)                                | رشته: ادبیات و علوم انسانی | ساعت شروع: ۸ صبح | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه   |
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه   |                            |                  | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳                                       |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خداداد ماه سال ۱۴۰۲ |                            |                  | مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir |

| ردیف | رده  | راهنمای تصحیح  | نمره          |
|------|--|--|---------------|
| ۱    | الف) تندخوا (درس ۳ ص ۳۹)   | ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳)<br>د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)<br>ج) پیچیده می شود (درس ۱ ص ۲) | (هرمورد ۰/۲۵) |
| ۲    | الف) راح = ذَهَبَ (درس ۳ ص ۳۸)   | ب) الْمُتَشَاءِمُ ≠ الْمُتَفَاءِلُ (درس ۴ ص ۶۷)  | ۰/۵           |
| ۳    | ج) الْمَعَامِل (درس ۲ ص ۲۱)  |  | ۰/۲۵          |
| ۴    | الْسَّمَاد (درس ۴ ص ۵۴)  |  | ۰/۲۵          |
| ۵    | الف) بدستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹)<br>ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۸)<br>ج) پسر دلندم، آنچه را برای خودت دوست می داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۷)<br>د) هر دو گروه رستگاری شوند و اما کسانی که نادان را دانا می کنند، برترند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۷)<br>ه) فرستاده (ص) شیما را میان ماندن همراهش (با او) با عزّت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۹)<br>و) همانا تیسفون (در) تزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (۰/۵) (درس ۲ ص ۳۱)<br>ز) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پُر کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲)<br>ح) فرستاده خدا (ص) خواهی از شیرخوارگی داشت. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸)<br>ط) هر کس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می کند. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۷)<br>ی) آلفرد به ساختن دهها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۱)<br>ک) ای کشاورز، مزرعه ات را به شدت مراقبت کن. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۶)<br>ل) مرد، فرزندانش را بجز دخترش بوسید. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸)<br>م) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰) | ۷/۵  |               |
| ۶    | الف) الغَفَارُ (درس ۵ ص ۷۷) ب) الْمَرَأَة (درس ۴ ص ۶۴) ج) الْمَحَاصِيل (درس ۴ ص ۶۴) د) الْحُسْنِي (درس ۵ ص ۷۷)   | (هرمورد ۰/۲۵)  | ۱             |
|      | ادامه راهنما در صفحه دوم   |  |               |

|  |                            |                  |                              |
|--|----------------------------|------------------|------------------------------|
| راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)  | رشته: ادبیات و علوم انسانی | ساعت شروع: ۸ صبح | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه         |
| تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳   |                            |                  | پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲<br>aee.medu.gov.ir |                            |                  |                              |

| ردیف | راهنمای تصحیح  | نمره                            |
|------|--|---------------------------------|
| ۷    | الف) ۱ (درس ۵ ص ۸۱)<br>ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۹)   | (هرمورد ۰/۲۵)                   |
| ۸    | الف) تَصْنَعُ (درس ۵ ص ۸۲)<br>ب) أَقْبَلَ (درس ۲ ص ۲۰)   | (هرمورد ۰/۲۵)                   |
| ۹    | الف) پیشامدهای ، نگهداری می کند (درس ۵ ص ۷۲)<br>ب) زباله های ، شمرده می شوند (به حساب می آیند) (درس ۴، ص ۵۸)<br>(هرمورد ۰/۲۵)  | ۱                               |
| ۱۰   | الف) منادا، اسم <u>إِنَّ</u> (حرف مشبهه بالفعل) (درس ۵ ص ۸۱)<br>ب) فاعل و مرفوع ، نایب فاعل و مرفوع (درس ۳ ص ۴۰)<br>ج ) مبتدا و مرفوع، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۷)   | (هرمورد ۰/۲۵)                   |
| ۱۱   | ب (درس ۴ ص ۵۶)   | ۰/۲۵                            |
| ۱۲   | الف) پس نگرفت، (پس نگرفته است)      ب) پس بگیر      ج) پس نخواهد گرفت (درس ۴ ص ۶۶)<br>د) پس نگیر      ه) پس خواهد گرفت      و) گاهی پس می گیریم(شاید پس بگیریم)<br>(هرمورد ۰/۲۵) | ۱/۵                             |
| ۱۳   | الف) ظُلِمًا      ب) نوعی(بیانی) (درس ۴ ص ۵۴)      ج) وجہ      د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴)<br>ه) تلامیذ (درس ۵ ص ۷۴)      و) خاسِرًا (درس ۲ ص ۳۵)<br>(هرمورد ۰/۲۵)              | ۱/۵                             |
| ۱۴   | الف) المُعْنَى (درس ۵ ص ۷۳)      ب) القَطْ (درس ۴ ص ۶۴)      ج) المُخْتَبَر (درس ۲ ص ۲۰)      د) الطَّيْن (درس ۱ ص ۴)<br>(هرمورد ۰/۲۵)   | ۱                               |
| ۱۵   | الف) ۲ (درس ۵ ص ۷۶)<br>ب) ۱ (درس ۵ ص ۷۶)   | (هرمورد ۰/۲۵)                   |
| ۱۶   | الف) كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا عَلَى الْبَصَرَةِ.<br>ب) دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَأْدَبِ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصَرَةِ.<br>ج) ۱      د) ۲           | ۱ (درس ۴ ص ۶۴)<br>(هرمورد ۰/۲۵) |
| ۲۰   | «خسته نباشید»  | جمع نمرات                       |